



Linguapax Asia and the Delegation of the European Union to Japan present

Film Screening Session

on the minority communities and peoples of Europe and Japan

リンガパックス・アジアと駐日欧州連合代表部主催

映画上映会：「欧州と日本におけるマイノリティー」

Date and time: Wednesday, 4 April 2012, 18:00 - 20:00

Place: Delegation of the European Union to Japan

(see map: <http://www.deljpn.ec.europa.eu/modules/about/map/>)

Registration: Please send an e-mail indicating your name, affiliation and email address, with the subject line: Linguapax (screening) to: Delegation-Japan-Event@eeas.europa.eu Deadline: 2 April 2012, maximum capacity:150 seats

Inquiries: info@linguapax-asia.org For details see: <http://www.linguapax-asia.org/>

日時： 2012年4月4日（水）18時-20時

場所： 駐日欧州連合代表部（南麻布4-6-28 ヨーロッパハウス）

リンク先の地図を参照：<http://www.deljpn.ec.europa.eu/modules/about/map/>

登録： お名前、ご所属、eメールアドレスをメール[件名：Linguapax (screening)]にて Delegation-Japan-Event@eeas.europa.eu までお送り下さい。定員150名。

お問い合わせ：info@linguapax-asia.org 詳細：<http://www.linguapax-asia.org/>



Programme・上映作品

1) *Prologue and Balthazarin koira* (Balthazar's Dog) from *Mire Bala Kale Hin* (Tales from the Endless Roads)
Puppet animation, directed by Katariina Lillqvist
Finland/Czech Republic, 2002-03, 9 +9 min, in English with synopsis in Japanese

1) 『果てしなき道』から「プロローグ」および「バルザールの犬」（人形アニメ）カタリーナ・リルクヴィスト監督／フィンランド・チェコ／2002-03年／各9分／英語、日本語あらすじ付き

2) *Suomi tuli Saamenmaahan* (Finland Came to Samiland)
Documentary film, directed by Anja Ahola, Finland, 2010, 54 min., in Sami with English subtitles and synopsis in Japanese

2) 『サーミランドにやって来たフィンランド人』（ドキュメンタリー映画）アニャ・アホラ監督／フィンランド／2010年／54分／サーミ語（英語字幕）、日本語あらすじ付き



★ Introduction by Eija Niskanen (University of Helsinki)

★ エイヤ・ニスカネン氏（映画研究家、ヘルシンキ大学）による作品紹介あり